



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

全體會議第 /2020 號議決

(全體會議的簡單議決案)

立法會根據經第 14/2008 號法律、第 1/2010 號法律及第 3/2015 號法律修改的第 11/2000 號法律第四十一條第一款的規定，議決如下：

獨一條

通過二零二一年財政年度澳門特別行政區立法會本身預算，金額為澳門元 183,787,300.00。

二零二零年 月 日通過。

立法會主席

高開賢



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

執行委員會第 27 /2020 號議決

行政委員會已根據經第 14/2008 號法律、第 1/2010 號法律及第 3/2015 號法律修改的第 11/2000 號法律第十二條第（一）項及第四十一條第一款的規定，編製了二零二一年財政年度立法會本身預算案並提交執行委員會。

執行委員會經分析後，根據上述法律第九條第一款第（三）項及第四十一條第一款的規定，議決如下：

獨一條

把二零二一年財政年度立法會本身預算案呈交全體會議通過。

二零二零年 十 月 八 日

執行委員會

高開賢

（主席）

崔世昌

（副主席）

陳虹

（第一秘書）

何潤生

（第二秘書）

二零二一年財政年度
立法會本身預算

**ORÇAMENTO PRIVATIVO
DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA
PARA O ANO ECONÓMICO DE 2021**



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

立法會執行委員會：

事由：二零二一年財政年度立法會本身預算案

行政委員會根據經第 14/2008 號法律、第 1/2010 號法律及第 3/2015 號法律修改的第 11/2000 號法律第四十一條的規定，茲將總金額澳門元 183,787,300.00 的二零二一年財政年度澳門特別行政區立法會本身預算案，呈請執行委員會審議，以提交全體會議通過。

立法會編製二零二一年整體預算時亦根據第 138/2020 號行政長官批示的規定，預算金額不超過第 22/2019 號法律《2020 年財政年度預算案》通過的二零二零年財政年度預算扣減經常開支百分之十後的金額。因此，立法會二零二一年整體預算金額與二零二零年最初預算金額(澳門元 203,706,300.00¹)比較，減少了澳門元 19,919,000.00，即預算開支的年度減幅為 10%，與同年四月三十日²的預算金額(澳門元 203,706,300.00)比較減幅相同。

二零二一年預算的金額較二零二零年最初預算金額減少澳門元 19,919,000.00，主要由於下列經濟分類的數項開支的變動：

¹ 第 22/2019 號法律《2020 年財政年度預算案》內登錄的立法會二零二零年財政年度最初預算。

² 根據財政局在有關自治機構二零二一年財政年度預算案的官方印件中對經修正後預算設定的參照日期。



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

- (a) “人員開支”的減少（-澳門元 6,737,600.00，即-4%），主要是按實際情況人員開支的預算金額較二零二零年減少；
- (b) “運作開支”的金額減少（-澳門元 7,688,900.00，即-28%），主要是由於取得財貨及勞務減少所致；
- (c) “轉移、資助及補助”的金額與上年度預算的金額相若，為澳門元 10,000.00；
- (d) “其他經常開支”的金額與上年度預算的金額相比減少了澳門元 1,600,000.00，本會根據第 15/2017 號法律《預算綱要法》第二十三條設定的“備用撥款”中預留澳門元 1,400,000.00，以支付不可預計的開支；
- (e) “設施及設備”的金額減少（-澳門元 3,890,500.00，即-86%），明年除了進行一些必要工程外，其他工程將暫停進行。此外，一些不急需的資訊設備亦將暫停購買。

二零二一年預算與二零二零年最初預算的開支撥款的分別，以及相關的說明，按經濟分類詳列於附表。

關於二零二一年的澳門元 183,787,300.00 預算，當中款項主要來自“澳門特別行政區中央預算轉移”（澳門元 183,272,300.00），其次是來自“出售物品



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

及勞務 - 其他”（澳門元 10,000.00）、“歷年支付的退回”（澳門元 5,000.00），
及“預算執行結餘調撥”（澳門元 500,000.00）的估算。

請立法會執行委員會考慮。

行政委員會

主席 梁安琪
(議員)

委員 楊瑞茹
(秘書長)

委員 梁燕萍
(綜合事務廳廳長)

二零二零年十月八日

二零二一年財政年度立法會本身預算
ORÇAMENTO PRIVATIVO DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA PARA O ANO ECONÓMICO DE 2021
 二零二一年與二零二零年預算開支比較摘要

Resumo da Despesa Orçamentada para 2021 em comparação com a Despesa Orçamentada para 2020

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	二零二零年			二零二一年			差額 Diferenças			
		財政年度預算開支 (年初預算) Ano económico de 2020 Despesa orçamentada (Orçamento inicial) A	#二零二零年財政年度預算開支 (2020年4月16日修改的預算) Ano económico de 2020 Despesa orçamentada// (Orç. corrigido, 16/04/2020) B	二零二零年 財政年度預算開支 (2020年4月30日修改的預算) Ano económico de 2020 Despesa orçamentada (Orç. corrigido, 30/04/2020) C	二零二一年 財政年度預算開支 Ano económico de 2021 Despesa orçamentada D	金額 Importâncias E=D-A	%	金額 Importâncias F=D-B	%	金額 Importâncias G=D-C	%
31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	168,694,500.00	168,694,500.00	168,694,500.00	161,956,900.00	- 6,737,600.00	- 4	6,737,600.00	- 4	6,737,600.00	- 4
32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	27,479,300.00	28,199,300.00	28,199,300.00	19,750,400.00	- 7,688,900.00	- 28	8,408,900.00	- 30	8,408,900.00	- 30
38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABRONOS	12,000.00	12,000.00	12,000.00	10,000.00	- 2,000.00	- 17	2,000.00	- 17	2,000.00	- 17
39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	3,000,000.00	2,280,000.00	2,280,000.00	1,400,000.00	- 1,600,000.00	- 53	880,000.00	- 39	880,000.00	- 39
41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	4,520,500.00	4,520,500.00	4,520,500.00	630,000.00	- 3,890,500.00	- 86	3,890,500.00	- 86	3,890,500.00	- 86
	總數 TOTAIS	203,706,300.00	203,706,300.00	203,706,300.00	183,787,300.00	- 19,919,000.00	- 10	19,919,000.00	- 10	19,919,000.00	- 10

經作出第一次本身預算修改後的預算開支，該預算修改於2020年4月16日執行委員會會議決議通過。

Despesa orçamentada após 1.ª alteração orçamental, aprovada por Deliberação da Mesa de 16 de Abril de 2020.